

(Bayrisch Zell, 1947. november 8.)

Édes Mingukám!

Ma reggel megint jött egy kisebb „food parcel”¹ Schweizon keresztül Koppenhágából, a maga megbízásából! Mit mondjak más, mint szívem mélyéből köszönöm, és Isten áldja meg érte! A közeli jövőre való tekintettel kétszeresen értékesek most ezek az élelmiszerek, amelyeket részben rezerválok – még nehezebb időkre, amikor valószínűleg nem lehet majd küldeni és kapni ilyeneket. Minden, ami az utóbbi csomagokban volt, jó és hasznos, *életmentő* volt – de ha valamire még kérhetem magát, kedvesem, úgy az, hogy egy esetleg még küldhető csomagban valami cukorféléket tegyenek, mert ez abszolúte hiányzik itt, pedig szükséges az organizmusnak különösen mint szíverősítő. Akár cukor, akár valami jam, syrup, befőtt gyümölcs, csokoládé vagy még szárított gyümölcs – valódi jótétemény lenne, és igazán nem nyalánkságból! Itt most sohasem kapunk tésztát (az igaz, h. másfélét sem!), és néha egészen betegesen vágyódom édesség után. Múlt évi szívbjajom óta tudom, milyen fontos ez. Akkor úgy ettem a cukrot, amelyet Alex nagy bajjal szerzett nekem, mint egy életőrvosságot, ez és a kávé erősítettek, és ezektől kezdtem azután javulni. Különben most egy időre kitűnően vagyok ellátva a maga megható gondoskodása következtében. De azért aggódva nézek a jövő elé! Mi lesz velünk – mindnyájunkkal?! Szeretném mindazokat, kik drágák nekem, messze valahol tengeren túl tudni. Európa egy „Hexenkessel”² – maguk miatt is nyugtalankodom. Oly bizonytalan a jövő! Mi itt, csupa asszonyok és gyermekek, nem játszunk szerepet, s ezt a csendes, eleső, elrejtett szűk völgyet senkinek sincsen érdekében bántalmazni. Csak az *ittheniek* bolondulhatnak meg. Nem jó nép ez! Vajon hogyan van egészségileg Mingukám, köszvényével ebben a nedves novemberi időben! És Katus? Itt most végre kissé esett az eső, de túl későn és nem eleget. Alig van már villanyáram, a szárazság, vízhiány miatt. De gyertya sincsen vagy petróleum, még gyufa is nagyon gyéren! Így az estétet 5-6 órától kezdve a sötétben töltjük, még stoppolni sem lehet, ami pedig nagyon is szükséges! (később) Épp most hallom, hogy élelmiszer-ratiókat (amely ügyis éppen eléggé alacsony volt), most *tetemesen* leszállítják a jövő hónapra! Hogy ez mit jelent, azt elég könnyű kitalálni!! Mennyien fognak ebben elpusztulni, Istenem!? gyermekek, öregek, betegesek! A jó Isten oltalmazza magukat és mindnyájokat, kiket szeretek, és akik jót akarnak a világon. Ezeknek kell majd egy jobb világot felépíteni, de az előtt még sok szenvedés lesz. Forrón öleli Katus[sal], Juttival együtt

PIL 704. f. vegyes (eredeti)

¹ Élelmiszercsomag (angol).² Boszorkányüst (német).

361. KÁROLYI MIHÁLY MOLNÁR ERIKHEZ

(Párizs, 1947. november 10.)

Fenti számú rendeletre tisztelettel jelentem Miniszter Úrnak, hogy az itteni piacon beszerezhető katonai szakkönyvek jegyzékét fent hivatkozott sz. jelentésemhez csatoltan felterjesztettem. Miután nem kaptam rendeletet arra vonatkozólag, hogy a felterjesztett listán szereplő szakkönyvek melyike használható fel, tisztelettel kérek ezirányú tájékoztatást.¹